

【語根1】sta(立つ)

【語根変化形】st, sta, stall, stant, stat, stit

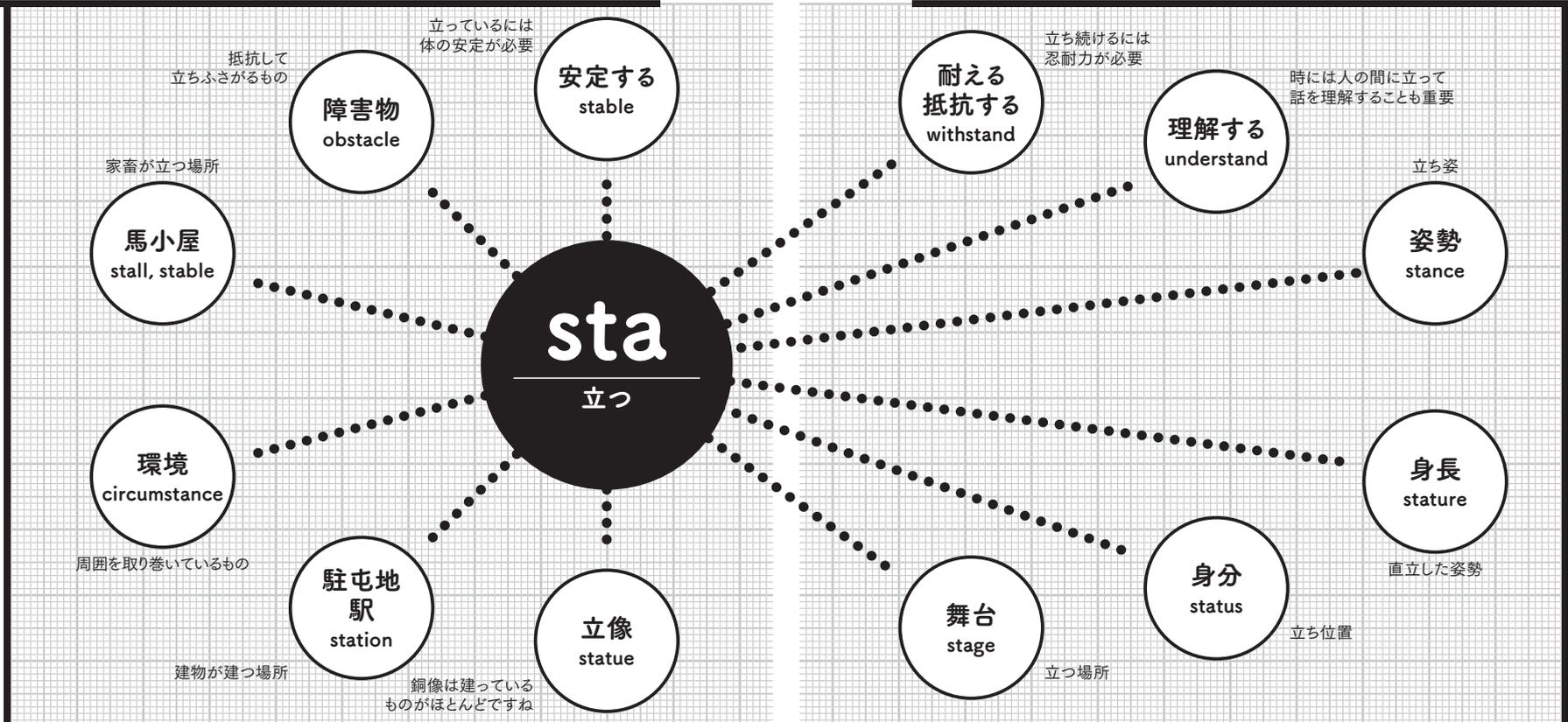
【語源】ラテン語 stare(立つ)、ギリシャ語 stenai(立つ)

古英語 standan(立つ)

「立つ」という基本的動作を表す最重要「語根」で、派生語数も約150語と一番多いですね。特に、ラテン語stare由来の派生語は100語以上もあります。ラテン語stareからは、語根2として分類した「語根」sist(立つ)と「語根」stitu(立つ)も派生しました。

基本イメージと派生語

「立ち続ける」ためには、体が「安定する(stable)」ことが重要です。長時間じっと「立ち続ける」ためには、「耐える(withstand)」が必要です。人の間に立って話を「理解する(understand)」ことも重要です。「姿勢(stance)」「身長(stature)」、立ち位置「身分(status)」、立つ場所「舞台(stage)」「立像(statue)」、建物が建つ場所「駐屯地、駅(station)」、周囲を取り巻いているもの「環境(circumstance)」などもイメージされます。また、家畜は財産であり特に重要でした。家畜が「立つ場所」から「馬小屋(stall, stable)」なども派生しました。また、立ちふさがる「障害物(obstacle)」も派生語です。



1 ***stand [stænd] [動]立つ、立っている、[名]観覧席、売店のスタンド
 【語源】古英語standan(立つ)より。

I can't stand for such a stream of insults.

このような絶え間なく続く侮辱には我慢できない。

派生語・関連語

- ① *standing [stændɪŋ] [stand+ing] [形]立っている、永続的な
 Our prime minister received a standing ovation.
 首相は、スタンディングオベーション(全員起立しての拍手)を受けた。
- ② *standoff [stændɔ:(:)f] [stand off(離れている、行き詰る)の名詞化]
 [名]離れていること、孤立、膠着状態、行き詰まり、[形]離れている、孤立している
 Our new proposal defused the standoff over the negotiation.
 新しい提案が、交渉のこう着状態を打開した。
- ③ standoffish [stændɔ:(:)fɪʃ] [standoff(孤立)+ish(形容詞語尾)]
 [形]よそよそしい、冷淡な、つんとした
- ④ *bystander [baɪstændər] [by(そばに)+stander(立つ人)] [名]傍観者、見物人、局外者
 The flight attendant was just an innocent bystander.
 その航空機の客室乗務員は、単に通りがかりの人だった。
- ⑤ *standby [stændbàɪ] [stand+by] [名](非常時用)交替要員、非常用物資、代役
 We have sufficient food and water as standbys for emergencies.
 我々は、緊急事態用に予備の食料と水を十分に用意している。
- ⑥ *standpoint [stændpɔɪnt] [独語Standpunkt(=standing+point)の訳]
 [名]立場、見解、観点、見方
 Current election system is relatively good from the political standpoint. 現在の選挙制度は、政治の立場からすると相対的に良い。
- ⑦ *standstill [stændstɪl] [stand still(静止する、じっと立っている)の名詞化]
 [名]停止、休止、行き詰まり、立ち往生
 The business negotiation was at a standstill.
 商談は行き詰まりの状態であった。
- ⑧ ***standard [stændərd] [stand+ard(場所)] [名]標準、基準
 【語源】古高地独語standhard(しっかり立つ)→古仏語estandard(集

結地点を示す旗)より。

This product is above the international standard.

この製品は、国際標準以上である。

- ⑨ *standardize [stændərdàɪz] [standard+ize(〜化する)] [動]標準に合わせる、標準化する、規格化する、統一する
 We will standardize all the parts of an electric vehicle.
 電気自動車の全部品を規格化するつもりだ。
- ⑩ **outstanding [aʊtstændɪŋ] [形]傑出している、すぐれた、目立つ、(負債などが)未払いの
 【語源】outstand(=stand out 突き出る、目立つ)の現在分詞から。
 His son was outstanding at mathematics.
 彼の息子は数学でずばぬけていた。

2 ***understand [ʌndərstænd] [動]理解する、わかる

【語源】古英語 understandan(理解する、〜の間に立つ←[under(間に)+standan(立つ)])より。

Do you understand what I mean?

私の言っていることがわかりますか？

派生語・関連語

- ① **understanding [ʌndərstændɪŋ] [understand+ing(名詞化)]
 [名]理解、知識、理解力
 That's not my understanding. それは、私の理解と違う。

3 *withstand [wɪðstænd] [動]抵抗する、逆らう、耐える、我慢する

【語源】古英語 withstandan(〜に逆らって立つ←[with(逆らって)+standan(立つ)])より。

The mayor withstood a lot of hardships. 市長は、多くの苦難に耐えた。

4 **stall [stɔ:l] [名]馬屋[牛舎](stable)のひと仕切り、売店、屋台店、

[動](活動などが)停止する、(エンジン・車)動かなくなる

【語源】古英語 steall(牛を飼っておく場所)より。

My colleague bought some imported cartoons at the book stall.

私の同僚は、本の売店で輸入されたマンガを何冊買った。

派生語・関連語

- ① ****stall** [stɔ:l] [動] 時間かせぎをする、わざと遅らせる、[名] (引き延ばしの) 口実、言い逃れ

【語源】古英語stæl(場所、位置)→中英語stale(おとりの鳥)より。

The accounting manager could stall off their creditors no longer.
経理課長は、それ以上債権者をごまかして支払いを延ばすことができなかった。

- ② **stallage** [stɔ:lɪdʒ] [stall(売店)+age(料金)][名][英法] (市場に店を構えるための) 場所代、権利

- ③ ***stallion** [stæljən] [名] 種馬

【語源】古高地独語stal(馬小屋)→古仏語estalon(牡馬)より。

A stallion with good genes is very expensive.
優秀な遺伝子を持った種馬はとても高い。

- 5 ***forestall** [fɔ:rstɔ:l] [動] (事件・人に) 先んずる、出し抜く、機先を制する、(市場・商品を) 買い占める

【語源】古英語foresteall(待ち伏せ、横取りすること←[fore(前に)+steall(立った姿勢)])より。

It is very important to forestall complications.
合併症を未然に防ぐことがとても重要です。

- 6 ***stead** [stéd] [名] 代理、助け、利益、〔古〕場所

【語源】古英語standan(立つ)→古英語stede(場所、位置)より。

We always use coach class instead of business class.

我々は、ビジネスクラスの代わりにエコノミークラスをいつも使う。

派生語・関連語

- ① ****steady** [stédi] [stead(場所)+y(形容詞語尾)][形] しっかり固定した、安定した、着実な、[動] しっかり固定する、安定させる

Slow and steady wins the race.

〔諺〕ゆっくり着実なのが勝つ(急がば回れ)。

- ② ***steadfast** [stédfæst] [stead(場所)+fast(しっかりと)][形] しっかりした、不動の、忠実な

【語源】古英語stedfæst(所定の場所に安定した←[stead(場所)+fast(しっかりと)])より。

My father is steadfast in his faith. 父は信念を曲げない。

- 7 *****still** [stí:l] [形] 静かな、静止した、[副] まだ、今までどおり、なおいっそう

【語源】古英語stille(静かな、静止した)より。

Still waters run deep.

〔諺〕流れの静かな川は深い(能ある鷹は爪を隠す)。

派生語・関連語

- ① **stillness** [stílnes] [still(静かな)+ness(名詞語尾)][名] 静けさ、静寂、沈黙、静止

- 8 ***stool** [stú:l] [名] (ひじ掛け・背のない) 腰掛け、踏み台、腰掛け式便器、便座、便

【語源】古英語stol(一人用の椅子)より。

My daughter sat on a piano stool when she played the piano.

娘は、ピアノを演奏するために椅子に座った。

- 9 ****stable** [stéib] [形] 安定した、しっかりと、変動のない、[名] 馬小屋
【語源①】ラテン語stare(立つ)→ラテン語stabilis(しっかりと立っている)→古仏語estableより。

【語源②】ラテン語stare(立つ)→ラテン語stabulum(家畜小屋、(馬が)立っている所)→古仏語estableより。

(sp-, st-, sc-から始まるラテン語が古仏語に借用される場合、発音上、語頭にe-がつくが、e-自体には意味はない。

さらに、古仏語から英語に借用される場合、この語頭のe-がついたまま英単語になる場合と、語頭のe-が脱落して英単語になる場合がある。

例、stateとestate)

Most of the investors claimed stable dividend payments.

多くの投資家は、安定した配当を要求した。

Shut the stable door after the horse has bolted.

〔諺〕馬を盗まれてから馬小屋の戸を締める(後の祭)。